

Tierra



BOLETÍN INFORMATIVO DEL EJÉRCITO ESPAÑOL

AÑO VIII • número 111 • 3 de noviembre de 2004

El Rey en el MATRANS

Su Majestad comprobó las capacidades operativas del Mando de Transmisiones



El Monarca asistió a una exposición estática de material

Su Majestad el Rey don Juan Carlos visitó, el 26 de octubre, el Mando de Transmisiones (MATRANS) del Ejército de Tierra, cuyo Cuartel General se encuentra en Pozuelo de Alarcón (Madrid). El Monarca —que estuvo acompañado

por el ministro de Defensa, José Bono, y por el Jefe de Estado Mayor del Ejército, general de ejército García González— pudo comprobar, *in situ*, las capacidades operativas de esta unidad de Transmisiones del Ejército. **Pág. 3**



Primera visita oficial del JEME a la Brigada "San Marcial" V

El Jefe de Estado Mayor del Ejército ha realizado su primera visita oficial a la Brigada de Infantería Ligera "San Marcial" V, asentada en el País Vasco. Tanto en la base de Araca (Álava) como en los acuartelamientos de Soyeche (Vizcaya) y Loyola (Guipúzcoa) asistió a una exposición y realizó un recorrido por las instalaciones. **Pág. 3**

Operatividad y acción en el "Tizona-04"



Los obuses Light Gun de la BRILAT demostraron su potencia durante el ejercicio

La Fuerza de Acción Rápida ha realizado el ejercicio "Tizona-04", con el objetivo de constituir una división capaz de actuar en el marco internacional. El escenario ha sido el Centro de Adiestramiento "San

Gregorio" (Zaragoza), donde más de 6.000 militares han desplegado entre los días 13 y 25 de octubre. En esta ocasión, se ha dado especial importancia a la preparación de la Brigada que habrá de integrarse en

la quinta Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF 5), que se constituirá en base al Cuartel General de la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable, e integrará otras unidades de la FAR. **Pág. 8 y 9**

Y además...

El Ejército expone *Un mundo de experiencias* en Hostelco

La Campaña Antártica 2004-2005 presenta sus proyectos a los medios de comunicación

Pág. 5

Éxito de coordinación y despliegue en el "Eolo-04"

EUROFOR y EUROMARFOR demuestran su operatividad en un ejercicio multinacional

Pág. 11

Nueva edición de las Jornadas de Corresponsales de Guerra

Una treintena de periodistas reciben formación sobre cómo trabajar y protegerse en zona de operaciones

Pág. 13



ENTREVISTA

Roberto Heras

«Lo que no hay que perder nunca es la ilusión y la capacidad de esforzarse por conseguir lo que quieres»

Pág. 14



CEUTA

AULA MILITAR DE CULTURA MANUEL ALONSO ALCALDE

El Centro Cultural de los Ejércitos de Ceuta recibió a Carmen Martínez, profesora de la Universidad Complutense de Madrid, licenciada en Geografía e Historia y doctora en Cartografía histórica. El motivo de su presencia fue impartir la conferencia *El patrimonio cultural de los archivos militares*, dentro del marco del Aula Militar de Cultura Manuel Alonso Alcalde. Girando en torno a los conceptos

de archivo y documento, y haciendo hincapié en su relación con las actividades castrenses, la doctora desarrolló una ponencia en la que dejó bien clara la relación que existe entre la labor archivística militar y el estudio de la historia de España y de sus antiguas posesiones. Carmen Martínez recibió una placa de manos del jefe de la Comandancia General de Ceuta, general Hortigüela.

CÁDIZ

EL VICEALMIRANTE SÁINZ-ROZAS VISITA EL MANDO DE ARTILLERÍA DE COSTA

El Mando de Artillería de Costa (MACTA), ubicado en "El Bujco" (Cádiz), recibió, el 6 de octubre, la visita del vicealmirante Sáinz-Rozas, jefe del Cuartel Marítimo de Alta Disponibilidad español (HRF-M-SP), puesto a disposición de la OTAN, y con base en Rota. El vicealmirante estuvo acompañado por miembros, tanto españoles como extranjeros, del HRF(M)SP. La presentación del MACTA fue coordinada por el teniente coronel Díaz Villalón, jefe del Estado Mayor. Después se procedió a mostrar el Centro de Operaciones, así como los nuevos materiales con que cuenta el Mando de Artillería de Costa: el obús de 155/52 y el Puesto de Observación Móvil. Concluida su visita, el jefe del HRF(M)SP estampó su firma en el libro de honor de la unidad.

MADRID

EL JEFE DE OPERACIONES SUDAFRICANO, EN LA FAR



El general Mc Gill, jefe de Operaciones Conjuntas de la Dirección de Desarrollo de Doctrina del Ejército sudafricano, estuvo en Madrid, entre los días 26 y 29 de octubre, con la finalidad de obtener una visión sobre la organización, las misiones y los cometidos de la Fuerza de Acción Rápida. Para ello, visitó su Cuartel General, donde le recibió el general Álvarez del Manzano; también conoció la Brigada Paracaidista, unidad por la que sentía un gran interés, por haber mandado la de su país. Por último, estuvo en la base de las Fuerzas Acromóviles del Ejército de Tierra, en Colmenar Viejo (Madrid).

BARCELONA

CERCA DE TREINTA MUNICIPIOS SON HOMENAJEADOS POR EL MANDO REGIONAL PIRENAICO

El Mando Regional Pirenaico ha homenajeado a los ayuntamientos de esta Región Militar (que incluye Cataluña, Aragón y Navarra), que se distinguieron por su especial colaboración con las unidades que realizaron actividades fuera de sus instalaciones durante el año 2003.

Así, en Cataluña, el comandante militar de Barcelona y Tarragona, general Miró, fue el encargado de presidir el acto en el que se rindió homenaje a 15 municipios. A dicho acto, celebrado en el edificio del Gobierno Militar, asistieron los más altos representantes de esas poblaciones, entre ellos, el alcalde de la ciudad condal, Joan Clos. En Aragón también se realizó un acto similar. En este caso, fue la Comandancia General de Zaragoza y Teruel la que albergó la ceremonia donde se entregaron diplomas conmemorativos a los alcaldes de las ocho localidades honradas. El 10 de noviembre cinco municipios navarros recibirán su correspondiente agradecimiento, por parte de las autoridades militares de la comunidad foral, en la sede del Gobierno Militar.



MADRID

REUNIÓN DE ESTADOS MAYORES HISPANO-FRANCESES



Entre el 19 y el 21 de octubre se celebró, en el Cuartel General del Ejército, en Madrid, un encuentro de Estados Mayores hispano-franceses en cuyo marco se desarrollaron diversas reuniones simultáneas de trabajo entre los grupos específicos de ambas delegaciones. También se produjo

un intercambio de opiniones sobre el papel de los Ejércitos de Tierra en la Política de Defensa europea. La delegación española estaba encabezada por el jefe de la División de Planes, general García Seiro, y la francesa por el jefe de Operaciones y Logística, general Bidard.

El Ejército en la prensa



Octubre de 2004

- Campaña Antártica 2003-2004. Isla Decepción y la base "Gabriel de Castilla" son, junto con los militares e investigadores, los protagonistas del reportaje.



16 de octubre de 2004

- "No me considero un héroe". La rápida actuación del teniente Arroyo salvó la vida a dos personas en el incendio de un piso en Palma de Mallorca.



18 de octubre de 2004

- Un Ejército para el futuro que ya no quiere mirar atrás. La evolución de las Fuerzas Armadas desde los tiempos del remplazo a la profesionalización e internacionalización.



20 de octubre de 2004

- Más de 200 carros Leopard se ensamblan ya en Sevilla. La factoría de Santa Bárbara entregará en 2008 los 235 carros que el Ministerio de Defensa le encargó.



21 de octubre de 2004

- Los españoles tienen mucha más confianza en Policía, Ejército e Iglesia que en el Gobierno. Resultados del sondeo hecho por el Centro de Investigaciones Sociológicas.



23 de octubre de 2004

- Cómo salir de una emboscada. La Región Militar Pirenaica organiza, por primera vez, unas jornadas para formar a futuros corresponsales de guerra.



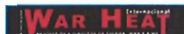
24 de octubre de 2004

- Las Fuerzas Armadas celebran el «Día del Veterano». En la Base Naval de Rota (Cádiz) se conmemoró este día con miembros de los tres Ejércitos y de la Guardia Civil.



27 de octubre de 2004

- Los zapadores de la Legión francesa se encuentran en la base de Vitor. Los 30 militares llevarán a cabo ejercicios tácticos y visitas guiadas con la Legión española.



Noviembre de 2004

- La trastienda del desfile. Todo lo que fue necesario para que el 12 de octubre desfilaran las FAS y Guardia Civil por la Castellana: ensayos, seguridad, transporte...

M. Ángeles Moya / Madrid



Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha visitado, por primera vez, el Cuartel General del Mando de Transmisiones (MATRANS) del Ejército de Tierra, situado en Pozuelo de Alarcón (Madrid).

Acompañado por el ministro de Defensa, José Bono, por el Jefe de Estado Mayor del Ejército, general de ejército García González, el jefe de la Dirección de Servicios Técnicos, general Echepare, y por el jefe interino del MATRANS, coronel Gil, entre otras autoridades civiles y militares, el Monarca conoció, el día 26 de octubre, las instalaciones del Mando, donde pudo comprobar las capacidades operativas del mismo.

Recorrido por las instalaciones

A su llegada al acuartelamiento "Capitán Sevillano", sede del Mando de Transmisiones, don Juan Carlos fue recibido por el titular de la cartera de Defensa y por el JEME. Este último fue el encargado de entregar el bastón de mando al Monarca, a quien, una compañía del Regimiento de Transmisiones Estratégicas (RETES) nº 22 — uno de los dos regimientos con que cuenta el MATRANS — le rindió los honores de ordenanza.

A continuación, Su Majestad pasó revista a la formación, saludó a las autoridades, militares y civiles, que asistieron al acto y presidió el desfile con el que concluyó la rendición de honores.

Seguidamente, el Rey recibió una explicación, por parte del coronel Gil, sobre la organización, el funcionamiento y las capacidades operativas de la unidad. Más tarde, las autoridades, encabezadas por el Monarca, recorrieron las aulas técnicas, en las que se imparten las clases de enseñanza de perfeccionamiento que realiza personal del MATRANS.

Posteriormente, don Juan Carlos asistió a una demostración de re-

Primera visita del Rey al Mando de Transmisiones

Allí comprobó las capacidades operativas de la unidad



Su Majestad siguió las explicaciones, sobre el método de trabajo y el material utilizado, con suma atención

paración de antenas llevada a cabo por miembros del Mando de Transmisiones, en la que se puso de manifiesto la complejidad que supone el desarrollo de este tipo de tareas, tanto por la altura a la que están situados los equipos como por la preparación técnica que debe tener el personal que las ejecuta.

Así mismo, la visita discurrió por una exposición estática de material, en la que el Monarca tuvo la oportunidad de conocer algunos de los medios y equipos más representativos que instala, opera y mantiene el Mando de Transmi-

siones. Entre ellos, el material característico del RETES nº 22, diferentes terminales satélite, el *Laserbit* (un radioenlace semipermanente de fácil instalación y de última generación) o el terminal del Sistema Conjunto de Mensajería de Defensa.

Nueva uniformidad del Ejército

La visita de Su Majestad fue aprovechada para que el Parque y Centro de Abastecimiento de Material de Intendencia le mostrara el nuevo equipo básico del soldado. Esta uniformidad incorpora impor-

tantes novedades e introduce mejoras en prendas y artículos ya existentes. Además, supone un gran salto cualitativo en lo que a comodidad del personal del Ejército de Tierra se refiere. Finalmente, el Rey firmó en el libro de honor del MATRANS.

La primera vez que el Rey don Juan Carlos visitó una unidad de Transmisiones del Ejército fue en el año 1974. En esa ocasión, Su Majestad estuvo en el entonces denominado Centro de Transmisiones del Estado Mayor del Ejército (CTEME).

En esta ocasión, y para que el Monarca tuviese un recuerdo de ambas visitas, el jefe interino del MATRANS le regaló una estatuita simbolizando un soldado de Transmisiones del siglo XIX, y una foto enmarcada de su estancia en el CTEME en 1974.

Un Mando "joven"

El Mando de Transmisiones del Ejército cuenta con 2.500 hombres y mujeres que transmiten o reciben más de un millón y medio de mensajes al año. Creado en el año 1988, este Mando está constituido por un Cuartel General y dos Regimientos: el RETES nº 22, con sede en Madrid, y el de Guerra Electrónica nº 32, con cabecera en Dos Hermanas (Sevilla).

En cuanto a las capacidades operativas del MATRANS, éstas se centran en el apoyo al Mando y Control de las Fuerzas Armadas mediante la operación y mantenimiento del Sistema Conjunto de Telecomunicaciones Militares; y al Ejército de Tierra en la instalación, mantenimiento y administración local de las redes telefónicas y de datos, así como en la operación de sus sistemas de información.

También se encarga del apoyo al Mando y Control en las operaciones de paz, del mantenimiento de los terminales satélite y centrales telefónicas, y de las cabinas telefónicas de llamadas particulares y locutorios de Internet que utiliza el personal militar.

Además, el MATRANS apoya a la Campaña Antártica, proporcionando el enlace de los expedicionarios con España, e imparte cursos de perfeccionamiento para el personal de Transmisiones, bajo la dirección de la Academia de Ingenieros y del Centro de Gestión del Sistema Conjunto de Telecomunicaciones Militares.

Actualmente hay personal del MATRANS destacado en Bosnia-Herzegovina, Kosovo y Afganistán, y un equipo acaba de partir hacia Haití para apoyar a la fuerza que desplegará en el país caribeño.

El JEME visita por primera vez la Brigada "San Marcial" V

Nuria Fernández / Madrid



El general de ejército García González ha realizado su primera visita oficial como Jefe de Estado Mayor del Ejército a la Brigada de Infantería Ligera (BRIL) "San Marcial" V, cuyas unidades están asentadas en las tres provincias vascas.

La primera escala, el día 27 de octubre, fue en la base de Araca (Vitoria), en la que están ubicados el Cuartel General, el Batallón de Cuartel General, el Batallón de Infantería de Carros "Flandes", el Grupo de Artillería de Campaña, la Unidad de Zapadores y el Grupo Logístico. A su llegada, el JEME —acompañado por el jefe de la Región Militar Noroeste, teniente general Yagüe— fue recibido por el jefe de la Brigada, general Hernáiz. Tras asistir a una exposición sobre la organización y misiones de la unidad, realizó un recorrido por las instala-

ciones, tanto las de trabajo como las de alojamiento y vida.

Asimismo, el general quiso reunirse en la base con una representación de cuadros de mando y personal de tropa de todas las unidades con el fin de compartir puntos de vista sobre el Ejército y sus nuevos retos.

Visitas a Bilbao y San Sebastián

Por la tarde, en una segunda etapa, la comitiva se trasladó a Bilbao. Allí se dirigió a la Comandancia Militar de Vizcaya, donde el JEME se reunió con el general Blond.

El día siguiente tuvo lugar la visita al acuartelamiento de Soyeche, en Munguía (Vizcaya), sede del Regimiento de Infantería Mixto "Garellano" nº 45 (a excepción del Batallón "Flandes", ya mencionado). También en esa ocasión, se realizó una exposición, por parte del jefe del Regimiento, coronel Arteaga, y un recorrido por las instalaciones



En el acuartelamiento de Soyeche, el JEME atendió las explicaciones del jefe del "Garellano"

La última parte de la visita se desarrolló en el acuartelamiento de Loyola (San Sebastián), donde se siguió el mismo programa que en las anteriores visitas. El coronel

Amatriain, jefe del Regimiento de Infantería Ligera "Tercio Viejo de Sicilia" nº 67, recibió al JEME, que expresó su satisfacción por la situación de la Brigada.

Se presenta el libro *Zaragoza y Castillejos, una relación centenaria*

Rosabel Glez. Cañas / Zaragoza

Era un libro esperado por los miembros de la Brigada de Caballería "Castillejos" II y la ocasión merecía un escenario tan solemne como el Salón del Trono del Palacio de Capitanía de Zaragoza —edificio del siglo XIX—. El día 19 de octubre, y ante más de 150 invitados se presentó el libro *Zaragoza y Castillejos, una relación centenaria*.

Entre las autoridades militares destacó la presencia del inspector general del Ejército y jefe interino de la Región Militar Pirenaica, teniente general Boyero, y el comandante militar de Zaragoza y Teruel, general Torres. Como representación civil acudieron el delegado del Gobierno en Aragón, Javier Fernández, y el alcalde de Zaragoza, Juan Alberto Belloch. También estuvieron entre los invitados miembros de los antiguos Regimiento, Brigada Blindada y Grupo Ligero "Castillejos".

«No cabe duda de que será una obra de referencia para los estudiosos de la Caballería», auguró el general Baró, jefe de la Brigada e impulsor de la obra, quien también encomió la labor del grupo de historia de la unidad.

El presidente de la Institución Fernando el Católico —encargada de editar la obra—, Gonzalo Borrás, señaló el mérito de estos militares por haber contado «Historia auténtica». Alabó especialmente los itine-



El teniente coronel Lapresta presentó este trabajo

rios por Aragón, «sobre todo el de Teruel, que me ha llenado especialmente», añadió.

El teniente coronel Lapresta, como representante del grupo de historia, resaltó la estructura modular del volumen: cada capítulo pretende ser una pequeña monografía sobre el tema tratado, para facilitar la búsqueda de información; así, se puede leer el relato histórico de manera continua o hacer una consulta concreta. Del mismo modo, el lector podrá encontrar curiosidades sobre heráldi-

ca, uniformidad o armamento. Además habló sobre las razones que les han llevado a su elaboración y cómo han investigado en distintos archivos, boletines, colecciones particulares, en ayuntamientos...

«Nos ha supuesto muchas horas de trabajo y muchas satisfacciones. El problema de estas cosas es que te enganchas: empiezas a investigar y no sabes cuando parar —para poner orden y estructurarlo todo—», concluye el teniente Cortés, otro de los miembros del grupo.



El general R. Verdún, durante el discurso en honor a la patrona

Los intendentes celebran la fiesta de Santa Teresa de Jesús

Santa Teresa de Jesús es la patrona del Cuerpo de Intendencia desde principios del siglo XX y su fiesta se celebra cada 15 de octubre. En diversos puntos de España, este Cuerpo conmemoró su día.

En Madrid los intendentes se reunieron para celebrar una Eucaristía y el jefe de la Dirección de Asuntos Económicos (DIAE), general R. Verdún, les dirigió unas palabras.

Ávila es la ciudad natal de la Santa y cuna de la Escuela de Intendencia, aunque ahora los alumnos de este Cuerpo estudian en la Academia General Militar, en Zaragoza. Allí hubo un concierto de música renacentista, un recital de poesía, una

reseña histórica y una lectura de las obras de esta escritora del Siglo de Oro español. Además, salió en procesión, acompañada por una escuadra de intendentes —formada por alumnos y Militares de Tropa Profesional—.

En Ceuta tuvo lugar una misa en la Catedral con la participación de la Asociación de Damas de Santa Teresa. También se celebró una recepción en el Club Deportivo Militar y Social "La Hípica", a la que asistieron autoridades militares y civiles.

La madre Teresa de Jesús fue nombrada patrona del Cuerpo en 1915, y para ello influyó la buena gestión económica que realizó de los conventos que había creado.

El Museo del Ejército recuerda distintos momentos históricos con sus actividades



Foto de una de las maquetas Las casas Nipas de Filipinas

Ana Curto / Madrid

La Historia cobra vida en el Museo del Ejército. Dos domingos al mes se dedica una charla a cada uno de los objetos que configuran su fondo. Es el tercer año que se organiza este ciclo de conferencias al que se denomina La Pieza del Mes. Este mes se ha dedicado la exposición a las maquetas de *Las casas de Nipa de Filipinas*, que representan las casas populares del país y cuyo nombre proviene de una palmera. Están construidas con madera y vidrio, y reproducen hasta

la flora y fauna que las rodean. En noviembre será protagonista el cuadro *La batalla de Castelfullit*.

Por otro lado, este año el Museo inaugura una nueva actividad, las Jornadas de Historia Viva. En ellas se recrean las vidas de hombres y mujeres que han supuesto un hito en la Historia. Por ejemplo, el 7 de noviembre se representará la incursión de los vikingos en la Península y el día 28 se hará una demostración de esgrima del Siglo de Oro. Apoyan al Museo grupos de recreación histórica que colaboran de forma desinteresada.

Las Fuerzas Armadas conmemoran el Día del Veterano en la Base Naval de Rota

El Día del Veterano se celebró, el 23 de octubre, en la Base Naval de Rota. Se realizaron una serie de actos conmemorativos para agradecer a los veteranos su servicio a España. Estos actos fueron presididos por el Jefe de Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), general de ejército Sanz Roldán. Es el segundo año que lo organiza el Ministerio de Defensa junto con los tres Ejércitos y la Guardia Civil. Tiene como precedente las celebraciones que, desde 1999, ha promovido la Hermandad de Veteranos de las Fuerzas Armadas. También participaron distintas asociaciones y hermandades de veteranos; en total, alrededor de 2.000 antiguos miembros y familiares.

Durante la jornada se rindió homenaje a la Bandera, se celebró un acto de imposición de condecoraciones a algunos veteranos y se recordó a los que dieron su vida por España. La jornada de fiesta terminó con un desfile. El JEMAD y los presidentes de asociaciones y hermandades firmaron el libro de honor en el portaaviones *Príncipe de Asturias*.



El Regimiento de Infantería nº 1 también celebró este día

El Ejército recuerda a sus héroes fallecidos en toda España y el extranjero

Gema Nieves / Madrid

Las Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas, en su artículo 16, señalan que *los Ejércitos de España son herederos y depositarios de una gloriosa tradición militar. El homenaje a los héroes que la forjan es un deber de gratitud y un motivo de estímulo para la continuación de su obra*. Así, el 2 de noviembre se celebra el Día de los que dieron su vida por España, permaneciendo la Bandera a media asta en todos los acuartelamientos militares.

Entre los sencillos actos de homenaje encontramos los de las Ciu-

dades Autónomas, donde se rindió homenaje a los fallecidos —muchos de ellos en la guerra de África— en los cementerios de Santa Catalina (Ceuta) y de la Purísima Concepción (Melilla). Allí, representantes de todas las unidades de ambas Comandancias Generales visitaron las tumbas y mausoleos de los militares fallecidos y dejaron como recuerdo sendas coronas de laurel.

En Bosnia-Herzegovina, como ejemplo de misión en el exterior, el acto se desarrolló un día antes, y sirvió como homenaje a los 21 militares fallecidos en esta zona de operaciones.

Gema Nieves / Barcelona



En Barcelona la conocen como la Fira. Se trata de la Feria de Muestras, situada en un marco excepcional, en el recinto ferial de Montjuïc, y es donde se dan cita todas las ferias y congresos de la ciudad condal. Nuestra visita ha sido a Hostelco, el Salón Internacional de Equipamiento para Restauración, Hostelería y Colectividades, que del 23 al 27 de octubre ha celebrado su 12ª edición. Además, se trata de la tercera ocasión en la que participa el Ejército de Tierra —la primera vez fue en 2000 y se organiza cada dos años—.

¿Qué hace el Ejército aquí? El comandante Loureiro, del Mando Logístico Regional Pirenaico —ubicado en Zaragoza y encargado de la organización—, nos explica que ha sido invitación directa de la presidencia de Hostelco, que considera que el Ejército es una colectividad más que tiene que estar presente en la muestra. En el año 2000 se presentó, en un pabellón entero, un campamento con todo el material logístico y de distribución. «En 2002 —prosigue— fue más reducido, se trajo un módulo de cocina y se presentaron nuevos materiales». Añade que el Ejército no pretende vender nada, básicamente presenta una imagen y abre un campo que la mayoría de la gente no conoce y sorprende: la Logística militar, que este año tiene el lema *Un mundo de experiencias*. «Somos clientes potenciales», dice el comandante.

Para esta edición han apostado por la innovación, y qué mejor que la experiencia del Ejército en las campañas antárticas, como tema central. También se incorporó al

Hostelco, este año antártico

Los miembros de la Campaña Antártica 2004-2005 presentan su misión y los proyectos que se realizarán a los medios de comunicación nacionales



La Campaña Antártica se ha presentado a nivel nacional en el marco incomparable de la Feria de Muestras de Barcelona



stand un punto de información de la Academia de Logística. «Además, la Feria gira en torno a la idea *100 años de hospitalidad*, hospitalidad tratada como un valor más. Lo que hacen en la Antártida es acoger a los científicos y hacer que la gente viva allí como si estuviera en su hogar», confirma el comandante. Mientras hablamos, podemos ver las maquetas de la base antártica del Ejército de Tierra «Gabriel de Castilla» y fotografías de Isla Decepción. Asimismo, los propios participantes de las campañas construyeron la reproducción de un

campamento base antártico, en el que los visitantes «viajaban» hasta el continente blanco.

Campaña Antártica 2004-2005

Además, con un marco como éste no se podía perder la oportunidad de presentar a nivel nacional la contribución del Ejército de Tierra a la Campaña Antártica 2004-2005 ante los medios de comunicación. Así, fue el 26 de octubre cuando los expedicionarios hablaron de sus proyectos.

El jefe de la campaña, comandante Linares, contó que, a partir del 1 de diciembre y hasta el 7 de mar-

zo, 14 militares trabajarán codo con codo con 43 científicos civiles —una de sus principales misiones es el apoyo logístico a los mismos—. Trabajarán en varios proyectos, el principal es TOMODEC. Con él se analizará la actividad sísmica y volcánica en la isla. «Esta labor es fundamental para establecer el protocolo de seguridad en la zona», expuso el comandante veterinario Montesinos.

Otro objetivo es mantener la presencia física de España en el continente, y desarrollar investigaciones de interés para el Ejército. Estas se dividen en cuatro apartados:

sanidad, medio ambiente y gestión de residuos, comunicaciones y material de campamento. El primero, se centrará en valorar el estado nutricional del personal a temperaturas extremas, y estudiar sus alteraciones metabólico-nutricionales. La implantación de un Sistema de Gestión Medioambiental según la norma ISO 14.001 será el principal objetivo del segundo. La novedad en comunicaciones es el estudio radioeléctrico para dar cobertura VHF con repetidores. Finalmente, se probarán materiales y vestuario específicos para el frío.

Ingenieros de Canarias colaboran en el acondicionamiento de las islas

Miembros del Batallón de Ingenieros XV participan en tareas de desescombro y en el montaje de puentes

M. Ángeles Moya / Madrid



Más de medio centenar de soldados del Batallón de Ingenieros (BING) XV, con guarnición en Canarias, han colaborado en un programa de limpieza y acondicionamiento de la isla, auspiciado por el Cabildo insular.

La colaboración del Ejército en este programa está enmarcada en el convenio de colaboración firmado entre la Consejería de Medio Ambiente del Cabildo gran-canario y la Jefatura de Tropas de Las Palmas, a finales de 2003, para el desarrollo de una serie de acciones de limpieza y conservación en la isla.

Los miembros del BING XV se desplazaron, a primeros de octubre, hasta la Cueva de los Ladrones, situada al noreste de la isla. Allí, con la ayuda de una voluminosa polea y un equipo de fuerza de 7.000 kg, extrajeron seis vehículos abandonados que estaban localizados en el fondo de un barranco. Para ello tuvieron que fabricar, con una semana de antelación, un dado de hormigón de un metro cúbico sobre el que se colocó la polea.

Mientras, otros dos pelotones del BING se trasladaron hasta el barranco de Guiniguada, en el Lomo de la Cruz, donde extrajeron alrededor de 2.000 kg de residuos metálicos. Estos trabajos tuvieron que ser realizados con la ayuda de una grúa de medio tonelaje, aunque la mayor parte de las actuaciones se tuvieron que llevar a cabo de forma manual.

Los medios de comunicación de la isla se hicieron eco de las acciones realizadas por los miembros del BING XV —en las que estuvo presente el consejero de Medio Ambiente del Cabildo, Augusto Lorenzo— y destacaron el gran esfuerzo humano que desarrollaron los militares durante la ejecución de las diversas tareas.

Montaje de un puente en San Andrés

Pero ésta no ha sido la única ocasión en que miembros del BING XV han apoyado a la población de las Islas Canarias. Precisamente entre el 28 de junio y el 1 de julio de 2004, la Compañía de Zapadores del Batallón llevó a cabo el montaje de un puente en el pueblo de San Andrés (San-



Los miembros del BING XV extrajeron vehículos abandonados del fondo de un barranco

ta Cruz de Tenerife) para facilitar el paso de personal y vehículos entre una zona y otra de la localidad.

Los 70 zapadores del Batallón de Ingenieros XV que participaron en las tareas instalaron un puente Bailey doble-doble de 24 metros de longitud, cuyas características permitían el paso de vehículos, en ambos sentidos, hacia un aparcamiento próximo, gracias a su ancho útil de 4,20 metros.

Previamente tuvieron que desmontar el puente Bailey de 30 metros de longitud que habían instalado, en julio de 2003, de manera provisional (durante un periodo de 11 meses), en la ciudad de Santa Cruz de Tenerife. En esa ocasión, el Bailey se ubicó junto al emblemático Puente Serrador de la capital tinerfeña, para facilitar el tránsito de la población mientras éste era reparado.

Equipos Mistral de Baleares, en un ejercicio de tiro en Huelva

En las islas se desarrolla la operación "Rompeolas"

Nuria Fernández / Madrid

El Regimiento de Artillería Mixto nº 91, perteneciente a la Comandancia General de Baleares, ha demostrado la alta cualificación de su personal en un ejercicio desarrollado en el Campo de Maniobras y Tiro de Médano del Loro, en Huelva.

El día 20 de octubre, en el marco de las Escuelas Prácticas que anualmente organiza el Mando de Artillería Antiaérea (MAAA), tres equipos Mistral efectuaron el lanzamiento de tres misiles sobre el Avión Ligero Blanco Aéreo (ALBA). Dos de ellos se lanzaron con retardo con el fin de no derribar el blanco si el tiro era correcto: en ambos casos se consiguió que el avión entrara en el radio de acción del misil. El tercer lanzamiento se realizó sin retardo y se consiguió destruir el objetivo.

Este ejercicio ha servido para certificar la buena preparación de los tiradores. Ésta se debe, en gran medida, a la instrucción realizada en Mallorca, ya que el Regimiento dispone de una sección de aviones radiodirigidos que permite practicar el enganche del objetivo por parte de los integrantes del puesto de tiro. Asimismo, los equipos cuentan con la posibilidad de llevar a cabo prácticas periódicas en el simulador



Durante las Escuelas Prácticas quedó patente la pericia de los tiradores

con el que cuenta el MAAA en la Academia de Artillería de Segovia.

Operación aeromóvil en las islas
Por otro lado, los días 20 y 21, distintas unidades de la Comandancia desarrollaron la denominada operación "Rompeolas", un ejercicio táctico planeado para dar respuesta inmediata a una simulada invasión enemiga con desembarcos anfibios y aerotransportados sobre la isla de Menorca. Con la colaboración de dos helicópteros

HT-17 Chinook de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra, se realizaron varias oleadas para transportar desde Mallorca a una agrupación. Ésta estaba compuesta por la Plana Mayor del Regimiento de Infantería Ligera "Palma" nº 47 —que desplegó un Puesto de Mando Avanzado—, el Batallón "Filipinas" I/47, una Sección de Defensa Antiaérea del Regimiento de Artillería Mixto nº 91 y un Centro de Transmisiones de la Unidad de Transmisiones nº 14.



La Sección de Defensa Contracarro planteó algunas incidencias

El "Farnesio" evalúa a su personal y material en "San Gregorio"

Redacción / Madrid

El Regimiento de Caballería Ligero Acorazado (RCLAC) "Farnesio" nº 12, ubicado en Valladolid, ha ejecutado, entre los días 7 y 13 de octubre, en el Centro de Adiestramiento "San Gregorio", en Zaragoza, el ejercicio tipo beta "Sirio-04".

Acompañaron al "Farnesio" en este ejercicio una batería del Regimiento de Artillería de Campaña nº 11 y un destacamento de enlace del Regimiento de Ingenieros nº 1, ambos procedentes de Burgos. Los medios y personal del RCLAC nº 12 se encuentran reducidos en sus efectivos debido a que una parte se encuentra en el Escuadrón Ligero Acorazado destinado en Kosovo.

La oscuridad, propiciada por las noches de luna nueva, condicionó el "Sirio-04". De esta forma, utilizaron los medios de visión nocturna para facilitar los movimientos de las diferentes unidades. Además se simuló incidencias de diversa índole. También realizaron tiro con todo tipo de armas colectivas, y ejercicios tácticos a nivel escuadrón y grupo.

El ejercicio ha servido para evaluar los medios con que cuenta el RCLAC nº 12 y sus procedimientos de actuación, así como para extraer enseñanzas.

La semana anterior, unidades de este mismo regimiento participaron en el Centro de Adiestramiento en unas maniobras ejecutadas por la Brigada Pesada.



Una treintena de representantes aliados participaron en la reunión de Madrid

Reunión de alto nivel sobre Sistemas de Información y Telecomunicaciones

M.A.M. / Madrid

El Cuartel General del Mando Componente Terrestre de la OTAN en Madrid (CC-Land Madrid) organizó, entre el 28 de septiembre y el 1 de octubre, una reunión de alto nivel para abordar diferentes aspectos relacionados con los Sistemas de Información y Telecomunicaciones (CIS) aliados. En ella participaron una treintena de representantes de los mandos de primer y segundo nivel de la OTAN.

Este tipo de reuniones, que se celebran dos veces al año, consti-

tuyen el foro principal de intercambio de información en todo lo referente a temas CIS en el ámbito aliado. En el encuentro mantenido en Madrid —bajo la presidencia del general Aguado, destinado en el Mando Aliado para las Operaciones (ACO), con Cuartel General en Mons (Bélgica)— se habló sobre el impacto ocasionado por la nueva Estructura de Mandos de la Alianza Atlántica, las capacidades CIS futuras —basadas fundamentalmente en la interoperabilidad de los sistemas— y los medios desplegables en las operaciones en curso.

Unidades de la Comandancia de Melilla continúan su adiestramiento en la Península

Redacción / Madrid

La 1ª Compañía del Tabor "Alhucemas" del Grupo de Regulares nº 52 de la Comandancia General de Melilla (COMGEMEL) ha realizado varios ejercicios de instrucción y adiestramiento en el Campo de Maniobras y Tiro "Los Aljares" (Toledo), entre los días 4 y 10 de octubre.

La compañía —que se vio reforzada por una sección de la Compañía de Mando y Apoyo de dicho Tabor— llevó a cabo distintos ejercicios, tipo *Alfa*, de combate en población, tanto nocturnos como diurnos. De este modo, pasaron la pista de silencio e hicieron prácticas de *rapel* y movimientos tácticos de carácter defensivo.

Al mismo tiempo, tiradores de elite desarrollaron prácticas específicas de movimiento, observación, paso de datos, tiro y con el navegador GPS.

La Caballería en "San Gregorio"
Un escuadrón del Regimiento de Caballería Acorazado (RCAC) "Alcántara" nº 10, también de la COMGEMEL, se trasladó al Centro de Adiestramiento "San



La colaboración entre el "Alcántara" y el "Pavía" ha sido un éxito

Gregorio" (Zaragoza) unos días antes. La novedad estriba en que un escuadrón del RCAC "Pavía" nº 4, perteneciente a la Brigada de Caballería II, cedió el material necesario a la unidad melillense. Esta colaboración, debido al éxito obtenido, es probable que se repita.

El ejercicio, tipo *Alfa*, buscó integrar y cohesionar a las diferentes tripulaciones, incidiendo en la instrucción de equipo —que cada

membro conozca sus cometidos— y el adiestramiento de sección y escuadrón. Así, realizaron formaciones de carros de combate, ocuparon posiciones de observación y tiro, adoptaron medidas de protección, y reaccionaron contra acciones aéreas, contracarro y de NBQ (Nuclear, Biológica y Química).

Por último, también se ejecutaron diferentes actividades nocturnas, y tiro con cañón sobre blancos fijos y móviles.

BREVES

El JEME preside un acto de depósito de fajas en la Escuela de Guerra

Existe la tradición de depositar las fajas de los fallecidos en la Escuela de Guerra se guardan las fajas en vitrinas desde 1940. Como continuación de esta tradición, el día 7 de octubre se depositaron las fajas del comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García, que falleció por las heridas que le causaron en Iraq, y el comandante Federico Sierra Serón, destinado en la Dirección General de Personal, que murió en los atentados del 11-M, en Madrid. Se aprovechó el acto para recordar a todos los fallecidos en el último año. En su honor, el general de ejército García González, que presidió la ceremonia, depositó una corona de laurel ante la placa que representa a los que dieron su vida por la Patria.

Veteranos legionarios, en dos pruebas de tiro en Madrid y Palencia

En el Centro Deportivo Militar "La Dehesa" (Madrid) se celebró, el 16 de octubre, la VI Tira para Armas Cortas Históricas, organizada por este centro y el Club Deportivo de la Hermandad Legionaria (CDHL). Más de 40 tiradores, entre civiles y militares, venidos de toda España, se congregaron en las instalaciones de "La Dehesa" para participar en esta prueba. Por otro lado, la Policía local del Ayuntamiento de Palencia invitó, el 9 de octubre, al CDHL a participar en el Open de Tiro Policial, en representación de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Madrid. Como muestra de agradecimiento por la invitación, el presidente de la hermandad hizo entrega de una metopa a los anfitriones.

La Mujer y las Fuerzas Armadas, de actualidad en la sede del CESEDEN

La Cátedra Marqués de Santa Cruz de Marcenado, que nace de la colaboración entre el Ministerio de Defensa y la Fundación Sagardoy-CESEDEN, organizó una conferencia con el título *La Mujer y las Fuerzas Armadas*, que se celebró en la sede del CESEDEN, el martes 18 de octubre. La conferencia la impartió la directora del Instituto de la Mujer, Rosa Peris. Se trata, precisamente, de un tema de actualidad que pone de manifiesto el objetivo que planteó la creación de la Cátedra, servir de foro de debate en temas de Seguridad y Defensa, al tiempo que para fomentar el intercambio de ideas sobre este ámbito entre la población civil y la militar.

Tercer puesto en el pentatlón naval

El III Campeonato Nacional Militar de Pentatlón Naval contó con la participación, por primera vez como equipo, del Ejército de Tierra

Jesús Sarmiento / Madrid

En San Fernando (Cádiz), en las instalaciones de la Junta de Educación Física y de Deportes de la Armada, ubicadas en el antiguo campo de San Rafael, tuvo lugar, entre los días 18 y 22 de octubre, el III Campeonato Nacional Militar de Pentatlón Naval. A dicho campeonato asistió un equipo de cuatro militares en representación del Ejército de Tierra. Seleccionados por el capitán Navarro, los hombres escogidos para ir a San Fernando tenían como meta representar lo mejor posible a su Ejército. Viendo los resultados, el objetivo está cumplido. Un tercer puesto por equipos, y una buena clasificación individual, dominada por un equipo de la Armada, hacen de esta experiencia deportiva un acicate para fomentar esta modalidad de pentatlón entre los miembros del Ejército.

Companion el equipo el sargento Pérez, del Batallón de Cuartel General de la Brigada Acorazada "Guadarrama" XII, el cabo Carriedo del Tercio "Juan de Austria", III de la Legión, el cabo Rodríguez de la Brigada de Infantería Mecanizada "Extremadura" XI y el soldado Rico de la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable "Galicia" VII. Aunque tenían que ser cinco, el cabo Pacios, el quinto convocado, sufrió un esguince en los entrenamientos previos a la competición, incapacitándole para continuar y no siendo posible sustituirlo. Aún así, los cuatro hombres que fueron al campeonato han terminado satisfechos con su actuación. El soldado Rico, que habitualmente compete en campeonatos de pentatlón militares, se interesó por esta modalidad el día que vio a unos amigos suyos de la Armada practicar este deporte en las instalaciones que existen en la zona de Pontevedra.



El balseo es parte de la habilidad marinera, la tercera de las pruebas del pentatlón naval

Con capacidades para afrontar dicha prueba, se presentó a la selección que el capitán Navarro estaba llevando a cabo y fue elegido. El resto de pentatletas tienen unas razones similares. Todos son buenos deportistas, acostumbrados a competir y aficionados a la natación.

El pentatlón naval, exigencia y entrega

Este tipo de pentatlón es complejo y exigente a nivel físico. Muestra de ello fue el agravamiento de unas lesiones que dos de los pentatletas de Tierra arrastraban tiempo atrás. Pese a ello,

y gracias a su sacrificio, ambos continuaron compitiendo para poder puntuar.

El equipo de Tierra causó una grata impresión a los miembros de la Armada, y no sólo por su buen resultado en el campeonato, sino también por la colaboración y entrega que ofrecieron durante el mismo.

En palabras del entrenador, capitán Navarro, «los miembros del equipo han paliado las dificultades propias de su procedencia terrestre con el tesón, amor propio y orgullo que han puesto de manifiesto en cada una de las cinco pruebas».



Parte de los corredores aproximándose a la Casa de Campo

Civiles y militares corren juntos contra la droga un año más

J.S. / Madrid

El 31 de octubre, con la suelta de cerca de 100 palomas se puso el broche final a la V Carrera Civil-Militar Contra la Droga organizada por el Mando Regional Centro. Con este símbolo de esperanza, civiles y militares se despidieron hasta el año siguiente.

Esta carrera es parte del Programa de Prevención de Drogodependencias, creado en 1999, cuya finalidad es aumentar los hábitos positivos.

La salida tuvo lugar en la plaza de Cibeles y por las más céntricas calles de Madrid, los 1.400 participantes recorrieron los 7 km que les separaban de la meta, ubicada en el lago de la Casa de Campo.

Allí, en un ambiente distendido, los corredores y el público pudieron presenciar un lanzamiento paracaidista a cargo de la BRIPAC, y una exhibición canina. Aunque hubo entrega de trofeos, la verdadera ganadora de esta carrera fue la vida.

Buen papel del Ejército de Tierra en el Nacional de Tiro con Arma Corta



Un momento de la entrega de medallas a los ganadores del campeonato de Tierra

J.S. / Madrid

En el campo de tiro olímpico "Juan Carlos I", en Las Gabias (Granada) se ha disputado, entre los días 22 y 27 de octubre, el XX Campeonato Nacional Militar de Tiro con Arma Corta de las Fuerzas Armadas, donde participaron 3 mujeres y 17 hombres del Ejército de Tierra. Para poder competir tuvieron que alcanzar unos requisitos previos mínimos. Las pruebas incluyen además del tiro militar: fuego central y velocidad militar, modalidades olímpicas. El papel desempeñado fue muy bueno, ya que

coparon las primeras plazas de la general, aunque el brigada Cambeles, del Ejército del Aire, les privó de la victoria, siendo el mejor clasificado, con un tercer puesto, el brigada Gallegos, de la Región Militar Sur, ganador del XXV Campeonato Militar de Tiro con Arma Corta del Ejército de Tierra.

Esta última competición militar se disputó, también en Las Gabias, días antes que el Nacional, y a ella asistieron cerca de 50 tiradores para disputarla, unos con arma estándar, la usada a nivel internacional, y otros con el arma reglamentaria del Ejército.



General Álvarez del Manzano
Jefe de la Fuerza de Acción Rápida



¿Cuáles son los objetivos que se han marcado en este ejercicio?

Estamos trabajando para mejorar los procedimientos, potenciar la integración de las unidades en el conjunto de la Fuerza de Acción Rápida y, en suma, prepararnos para que la FAR pueda dirigir una operación de entidad división en el marco internacional. Es decir, se trata de adquirir automatismos que hagan más fácil la respuesta inmediata a una situación de crisis concreta. A

12 años de ejercicios nacionales e internacionales y de preparación de planes operativos dentro y fuera del territorio nacional. Por ello, creo que está en condiciones de integrar los posibles esfuerzos de países aliados y amigos en una hipotética misión.

¿Qué supone para usted dirigir un ejercicio de esta envergadura?

Sin duda, un gran desafío y un motivo de orgullo.

Se han realizado acciones clásicas ofensivas, de envolvimiento vertical, de apoyo a la acción humanitaria, y de obtención y gestión de información. En este punto, quiero destacar el importante apoyo que nos han prestado distintas unidades de la Fuerza de Maniobra y la colaboración del Ejército del Aire.

¿Cómo valora la preparación de las unidades de la FAR?

La FAR posee una experiencia acumulada a lo largo de 12 años de ejercicios nacionales e internacionales y de preparación de planes operativos dentro y fuera del territorio nacional. Por ello, creo que está en condiciones de integrar los posibles esfuerzos de países aliados y amigos en una hipotética misión.

¿Qué supone para usted dirigir un ejercicio de esta envergadura?

Sin duda, un gran desafío y un motivo de orgullo.

“TIZONA-04”: la Rápida demue

Más de 6.500 militares y 1.500 vehículos han desplegado en “San Gregorio” para realizar el ejercicio “Tizona”, en el que han quedado patentes las capacidades de la División de Reacción Rápida y la operatividad de la denominada Brigada NRF-5

Texto: Nuria Fernández
Fotografías: Ángel Manrique

Están preparados. Ésta es la conclusión que se puede extraer una vez finalizado el ejercicio “Tizona-04”, el más importante de los que desarrolla a lo largo del año la Fuerza de Acción Rápida (FAR), bajo el mando del general Álvarez del Manzano.

Entre los días 13 y 25 de octubre, más de 6.500 hombres y mujeres se han desplegado en el Centro de Adiestramiento “San Gregorio” (Zaragoza) con el objetivo de mejorar su preparación para actuar en un marco internacional. El ejercicio se ha dividido en dos fases.

La primera se ha centrado en el adiestramiento de la denominada Brigada NRF-5 (Fuerza de Respuesta de la OTAN 5), que se formará en base al Cuartel General de la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable “Galicia” VII e integrará, además, elementos del resto de unidades de la FAR —Brigadas de la Legión y Paracaidista, y Regimiento de Caballería Ligero “Lusitania” n° 8—, junto con el Batallón Mecanizado “Lepanto”, dotado de vehículos Pizarro, de la Brigada de Infantería Mecanizada X y una unidad portuguesa de entidad batallón. En palabras del general Díaz de Villegas, jefe de la BRILAT, «ser elegidos para constituir la Brigada NRF supo-

ne para nosotros un reconocimiento de las capacidades de mando y control, amén de las capacidades de maniobra y de fuego. Es un desafío para el Ejército que requiere mucho trabajo y preparación, un reto que afrontamos con espíritu de superación».

Con vistas a cumplir los plazos marcados para alcanzar la operatividad, se han puesto en práctica durante el ejercicio las principales misiones que tiene asignadas la Brigada NRF.

En primer lugar, se llevó a cabo una operación de entrada inicial en fuerza, que consistió en una acción aeromóvil destinada a controlar un supuesto aeropuerto internacional de una zona en conflicto. En este ejercicio destacó el helitransporte de los Light Gun, ya que los HT-17 Chinook transportaron, por primera vez, dos piezas cada uno en carga externa.

Asimismo, se desarrolló una operación NEO, es decir, de extracción de no combatientes. «Se han realizado dos oleadas en helicóptero al lugar donde estaban localizados los residentes. En la primera iba un núcleo de control y el personal necesario para liberar y conducir a éstos. En la segunda se trasladaban los equipos encargados de dar seguridad a la zona», explica el capi-

tán Urbina, al mando de la operación. Una vez liberado, el personal no combatiente era helitransportado a un Centro de Evacuación, supuestamente montado en un aeropuerto. Allí era registrado e identificado y, quien lo necesitara, recibía atención médica. El cabo Cordero cumplía las funciones de experto en desactivación de ex-

plosivos: «Me encargo de revisar todos los aparatos electrónicos que puedan llevar los residentes con el fin de comprobar la posible existencia de artefactos explosivos», señala.

En esta primera fase, el Cuartel General de la FAR ha actuado como DISTAFF (órgano de dirección) del Mando Componente Terrestre en el que estaría integrada la Brigada NRF. Una de sus funciones como tal ha sido la introducción de incidencias en la operación para provocar la toma de decisiones en los escalones subordinados. Además, como fuerza enemiga ha actuado la X Bandera de la Legión, cuyos componentes iban vestidos con el uniforme árido. Tal y como afirma la brigada Gallardo, destinado en la sección de operaciones, «representar al enemigo también es positivo para nuestra preparación, ya que nos permite ponernos en el lugar del contrario y pensar como actuaría para reducir a las fuerzas a las que se enfrenta». Por su parte, el legionario de 1° Becerra señala que este tipo de ejercicios realizados en un marco internacional «siempre son una buena ocasión para practicar y mejorar los procedimientos de la unidad, de cara a desarrollar las misiones que se le encomiendan en el exterior».

El día 22 de octubre por la noche dio comienzo la segunda fase, en la que se pretendía comprobar las capacidades de la FAR como División de Reacción Rápida (DRR) afiliada al Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad de Bétera (Valencia) y con la Brigada NRF desplegada en su totalidad.

EL EJERCICIO “TIZONA” EN CIFRAS

Personal	6.835
Vehículos	1.500
Helicópteros	7
Obuses	18
Participantes en saltos	675
Salto en apertura manual	3
Operaciones aeromóviles	2



Fuerza de Acción estra su preparación

Para conseguir dicho objetivo se llevó a cabo una operación de ataque convencional en la que se pusieron de manifiesto dichas capacidades: la paracaidista y la aeromóvil aportadas por las Brigadas Paracaidista y Aero-transportable, y la ofensiva, aportada, entre otras, por la Caballería y la unidad ligero/protegida de la Legión.

La operación se inició con un lanzamiento de la II Bandera Paracaidista, en el que se contó con la colaboración del Ejército del Aire. El salto fue perfecto, no sólo por las buenas condiciones meteorológicas que se dieron, sino también, por supuesto, por la excelente preparación de los saltadores, tal y como reflejó el brigada Bobó, uno de los participantes en el lanzamiento.

Integración de capacidades

A partir de ese momento, el Centro de Operaciones Tácticas de la División se convierte en el elemento gestor y coordinador del ejercicio. El punto de situación de las 8 de la tarde reúne a los integrantes de todos los elementos del puesto de mando, que valoran las acciones llevadas a cabo en las 12 horas previas y explican las que se van a desarrollar en las 24 siguientes.

La Infantería —ligera y mecanizada—, la Caballería, la Artillería y los Ingenieros se ponen en marcha con el objetivo de mostrar su movilidad y potencia sobre el terreno. El avance de los *Pizarro*, los *Centauro*, los Blindados Medios sobre Ruedas

■ En el "Tizona" la FAR demostró la buena integración de sus capacidades

(BMR) y los Vehículos de Alta Movilidad Tácticos (VAMTAC) es apoyado por el fuego de los misiles TOW y *Mistral* y los obuses *Light Gun*. «Con estas piezas hemos conseguido una gran eficacia. Funcionan muy bien y tienen una gran movilidad que permite el tiro en cualquier ángulo de forma inmediata», asegura el capitán Lázaro, jefe de la Batería Aero-transportable del Grupo de Artillería de Campaña de la Brigada NRF.

También hay que destacar la actuación de los equipos de desactivación de explosivos. «Como elemento integrado en una unidad multinacional, tenemos tres misiones: la desactivación de minas y artefactos explosivos, la prevención a través de charlas de



El Centro de Operaciones Tácticas de la División de Reacción Rápida era el "cerebro" del ejercicio, el lugar donde se coordinaban las acciones de las distintas unidades implicadas en la operación, como la Artillería o, incluso, el supuesto enemigo

concienciación, y la investigación», señala el teniente Álvarez.

Asimismo, como reflejo de la relevancia que adquiere el empleo de helicópteros en las operaciones de la DRR, en el ejercicio se contó con el apoyo de un grupo táctico formado

por personal y medios de las Fuerzas Aero-móviles del Ejército de Tierra. «Los helicópteros apor-

tan gran flexibilidad al jefe del contingente, ya que constituyen un medio muy versátil, útil tanto en operaciones tácticas como en misiones de apoyo y evacuación sanitaria», afirma el teniente coronel Bohigas, jefe del grupo. En este sentido, los *Bolkov*, los *Superpuma* y los *Chinook* ofrecieron a la división sus capacidades de ataque, reconocimiento, transporte de personal y evacuación sanitaria.

En definitiva, la participación en una operación internacional requiere un gran esfuerzo en cohesión e integración, a todos los niveles, en grandes y pequeñas unidades.



Militares y periodistas comparten conocimientos en el "Tizona"

Uno de los objetivos que se han alcanzado durante el ejercicio "Tizona" ha sido, sin duda, la mejora del conocimiento mutuo entre militares y periodistas.

Así, el día 21, se acercaron al campo de maniobras varios representantes de los medios locales, así como los alumnos de las Jornadas Ejército y periodistas en zonas en conflicto, organizadas por el Mando Regional Pirenaico con el objetivo de dar a los participantes algunas pautas sobre la información pública en operaciones. Para ello, además de diversas conferencias, el seminario incluía la posibilidad de practicar lo aprendido durante el ejercicio "Tizona". En él, los alumnos tuvieron ocasión de asistir a una rueda de prensa, montar en vehículos tácticos y



Los periodistas contaron con la disponibilidad de todos los militares

presenciar un ejercicio de localización de fuerza enemiga.

Tanto Miquel como M^a José, dos de los alumnos, destacan el tra-

to recibido y la importancia de conocer la labor del Ejército, aunque afirman que les hubiera gustado profundizar más en el tema.

La festividad del Pilar reúne a niños y mayores con el Ejército

Un pabellón para las FAS en la Feria de Muestras de Zaragoza

Gema Nieves / Madrid

Las fiestas del Pilar suponen una cita obligada para muchos zaragozanos que asisten, entre otros lugares, a la Feria General de Muestras de Zaragoza, que se celebra a propósito de los festejos, del 12 al 21 de octubre. En esta 64ª edición han sido 170.000 personas las que han disfrutado de multitud de posibilidades de ocio, turismo, gastronomía, ciencia, arte y de todo un pabellón dedicado al Ejército, como en años anteriores.

«De esta forma, jóvenes y no tan jóvenes tienen la posibilidad de acercarse a un mundo desconocido para ellos», afirma el teniente Poveda, de la Unidad Móvil de información y Captación (UMIC) de la Jefatura de Personal (JEPER) Pirenaica. Esta unidad participó en la feria junto a miembros de la Academia de Logística, de la Agrupación de Apoyo Logístico nº 41, de las Brigadas de Cazadores de Montaña "Aragón" I y de Caballería "Castillejos" II, de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales, y de los Regimientos de Artillería Antiaérea nº 72, de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12 y de Ferrocarriles nº 13, como representación del Ejército de Tierra. También asistieron equipos de la Guardia Real, del Ejército del Aire y de la Armada.



Los más pequeños disfrutaron probando algunos de los materiales del Ejército

Todos han colaborado durante nueve días con la exposición de material y vehículos propios de sus unidades, y han contado de primera mano su trabajo diario a los visitantes. «Desde la UMIC nos hemos encargado de explicar las distintas vías de acceso a la vida militar», dice el teniente Poveda.

En cuanto a las actividades, todos los visitantes pudieron disfrutar de propuestas muy variadas, tales como la escalada, el "salto en paracaídas" o prácticas de puntería. Entre lo más demandado de la ex-

posición, estuvo probar la comida de una ración de previsión y subir en los nuevos vehículos Centauro, de la Brigada de Caballería. Los militares que participaron destacan las caras de los más pequeños, impresionados al sentarse a los mandos de un helicóptero, al manejar un cañón antiaéreo o al montar en una lancha de asalto.

Días después, esta misma UMIC ha participado como apoyo al stand del Ejército en la feria HOSTELCO, que se ha celebrado en Barcelona del 23 al 27 de octubre.



Una de las prácticas de supervivencia de la primera edición del curso

La Universidad de Granada impartirá un curso de experto en supervivencia

J. Sarmiento / Madrid

Fruto de la colaboración entre la Universidad de Granada y el Mando de Adiestramiento y Doctrina, ubicado en esa misma ciudad, es la segunda edición del Curso de Experto Universitario en Técnicas de Vida y Movimiento en la Naturaleza. Tras este largo nombre se encuentra la palabra supervivencia.

Dirigido a licenciados y, también, a profesionales en deportes de aventura, el curso, que se desarrollará desde el 22 de octubre de este año hasta el 1 de septiembre del siguiente, con un total de 350 horas lectivas, será impartido por expertos militares en dicha materia. Será su ex-

periencia vital la que permita transmitir los conocimientos necesarios, ya que es escasa la formación reglada de este tipo de actividades al aire libre. Se pretende que los alumnos aprendan a utilizar los recursos disponibles para satisfacer las necesidades que surjan en condiciones difíciles, dentro de entornos naturales.

El curso tiene en su aspecto práctico la parte más interesante y atractiva. Ésta se desarrollará en distintos ecosistemas (bosque mediterráneo, alta montaña, desierto y litoral) con salidas a parajes representativos de los mismos, como Sierra de Cañorla, Sierra Nevada, el desierto de Tabernas y la isla de Terreros.

Primeras Jornadas de Actualización de Conocimientos del ADAMS

Redacción / Madrid

La Academia de Logística (ACLOG) ha acogido las segundas Jornadas de Actualización de Conocimientos del Sistema de Movimiento y Despliegue de la OTAN (ADAMS), entre los días 18 y 22 de octubre. Los alumnos han sido suboficiales operadores del Sistema de las 4ª secciones de gran parte de las unidades de la Fuerza de Maniobra, así como del

■ Se han impartido dos cursos: uno para oficiales y otro para suboficiales

Mando de Adiestramiento y Doctrina y de la propia ACLOG. Previamente, entre los días 27 de septiembre y 1 de octubre, se llevaron a cabo unas Jornadas similares para oficiales con los mismos destinos.

En ambos casos, los participantes pusieron al día sus conocimientos en la nueva versión y coordinaron las responsabilidades de cada una de las unidades dentro del sistema global

de planeamiento. Del mismo modo, regularon procedimientos que faciliten una respuesta rápida a la petición urgente de fuerzas por parte de la OTAN para cualquier tipo de operación. Uno de los compromisos derivados de este foro fue la creación, por parte del Departamento de Conducción y Seguridad Vial de la Academia, de establecer una red de carreteras para la Península Ibérica que enlace todos

los establecimientos militares, susceptibles de proyectar fuerzas, con estaciones de ferrocarril, puertos y aeropuertos, y que dicha red pueda ser usada por todas las unidades descargándola de la Biblioteca Logística de la ACLOG. Esta red, única y actualizada, está diseñada sobre la base de la red de transporte de mercancías peligrosas y facilitará los cálculos para los movimientos por carretera.

Los reservistas están satisfechos con su formación y agradecidos a sus instructores

Ana Curto / Madrid

«Me trajo hasta aquí mi vocación militar, heredada de mi padre pero hoy, tras mi estancia en el Centro de Instrucción y Movilización (CIMOV) nº2 puedo afirmar que mi vocación militar ha aumentado, si cabe». Estas declaraciones son la muestra del sentimiento de un reservista que acaba de pasar su período de formación básica. Las escribía Juan B. Madrero en una carta destinada a sus instructores.

No ha sido el único que ha tenido esta iniciativa. En todas las cartas recibidas destaca la gran calidad humana, paciencia y buen hacer de quienes les han acogido y enseñado en sus primeros días.

Poder colaborar con el Ejército
Proviene de empresas civiles, donde desempeñan una actividad profesional. Pero han decidido entrar en el Ejército y mostrar su disponibilidad en caso de ser necesarios.

El Ministerio de Defensa ha abierto una nueva convocatoria para reservistas voluntarios. Luego tendrán que pasar por dos etapas, una de formación básica sobre asuntos milita-



Los reservistas han recibido instrucción de tiro durante su formación básica

res y una segunda fase de formación específica, que suele adaptarse a sus estudios profesionales y trabajo.

Al terminar su formación específica en el RETES nº 22, Juan Felipe Castillo escribía: «Ha sido una experiencia maravillosa y muy provechosa, muchísimo mejor de lo que esperaba y creo que en el futuro podría ser útil en la unidad. He aprendido un montón de cosas».

Precisamente esta ilusión se va haciendo realidad. El día 29 de octubre juraron Bandera los reservistas voluntarios de categoría oficial, de la segunda convocatoria de este año. El acto se celebró en el acuartelamiento "Camposoto", en San Fernando (Cádiz), y en él también hubo aspirantes a Militares de Tropa Profesional y algunos civiles que lo habían demandado.

Despliegue del "Eolo-04"

EUROFOR y EUROMARFOR realizan el primer ejercicio multinacional abierto a los 25 estados miembros de la UE

Gema Nieves / Madrid



La Base Naval de Nîmes-Garons, al sur de Francia, ha sido el escenario del ejercicio "Eolo-04", una demostración de las capacidades e interoperabilidad de las estructuras de mando de EUROFOR (Fuerza Operativa Rápida Europea) —compuesta por España, Francia, Italia y Portugal—, que actuó como Mando del Componente Terrestre de las maniobras — y de EUROMARFOR (Fuerza Marítima Europea), Mando Componente Marítimo.

Dicho ejercicio se realiza cada dos años —desde 1996— y, en esta ocasión, se ha desarrollado, del 11 al 22 de octubre, en tierras francesas. La presente edición se ha llevado a cabo como una actividad de puestos de mando, por lo que no ha comportado el despliegue de fuerzas de combate. Entre sus novedades, destaca que ha sido el primer ejercicio multinacional abierto a los 25 estados miembros de la Unión Europea (UE). Asimismo, la nación anfitriona ha participado con su Estado Mayor Conjunto, ubicado en Creil, y que ha representado la materialización del escalón superior conjunto, que manda y coordina los Mandos Componentes del ejercicio: Terrestre, Marítimo, Aéreo y de Operaciones Especiales.

El objetivo del "Eolo-04" ha sido probar la interoperatividad y capacidad de mando y control con la activación del mencionado Cuartel General Conjunto Multinacional, así como dirigir el planeamiento operacional y táctico de las fuerzas participantes —en el caso de España, han sido 57 militares, 20 de EUROFOR y 37 de unidades nacionales—. Además, se ha hecho hincapié en la Cooperación Cívico-Militar (CIMIC), con lo que se han puesto a prueba los procedimientos y coordinación con las Organizaciones Internacionales y las ONG.

El objetivo del "Eolo-04" ha sido probar la interoperatividad y capacidad de mando y control con la activación del mencionado Cuartel General Conjunto Multinacional, así como dirigir el planeamiento operacional y táctico de las fuerzas participantes —en el caso de España, han sido 57 militares, 20 de EUROFOR y 37 de unidades nacionales—. Además, se ha hecho hincapié en la Cooperación Cívico-Militar (CIMIC), con lo que se han puesto a prueba los procedimientos y coordinación con las Organizaciones Internacionales y las ONG.

Declaraciones desde el ejercicio
«Este tipo de ejercicios constituye la actividad más importante de nuestro Cuartel General. Estoy muy satisfecho de la labor realizada por EUROFOR, en general, y por el contingente español, en particular», declara el jefe del Estado Mayor de EUROFOR, general Cano.

Por su parte, el teniente coronel Lorente, jefe de G4, nos comenta que desde el punto de vista logístico el ejercicio ha permitido poner por primera vez en práctica el nuevo con-



La actividad que ha tenido lugar en el ejercicio ha sido de puestos de mando

cepto logístico de EUROFOR, «que sigue las actuales tendencias de la OTAN. Así, la Logística pasa a ser una responsabilidad colectiva de las naciones miembros, aunque la última responsabilidad del apoyo a los diferentes contingentes es nacional». Del mismo modo, cambia radicalmente la estructura del flujo de abastecimientos, con lo que desaparece la unidad logística tipo grupo que hasta ahora se contemplaba. «Se crea —prosigue el teniente coronel— una unidad con misión de control de movimientos y refuerzo de transporte y asistencia sanitaria».

En opinión del asesor jurídico, el teniente coronel Matamoros, el reto que se ha planteado en el "Eolo-04" ha sido demostrar que las fuerzas militares de la Unión Europea son ca-

paces de aplicar sobre el terreno el concepto europeo de gestión de crisis. «Se trata —dice— de demostrar firmeza empleando el nivel mínimo de fuerza posible en cada momento».

En conclusión, ha servido como banco de pruebas para el desarrollo de una operación de paz con Mandos Componentes de los tres Ejércitos y de Operaciones Especiales y un Cuartel General Conjunto totalmente europeos. Esta es también la impresión que se han llevado las personalidades políticas y militares que han asistido al ejercicio. Así, la ministra de Defensa francesa, Alliot-Marie, afirmó, durante su visita, que Europa necesita «una herramienta militar flexible, interoperable y eficaz», de ahí la importancia del "Eolo-04".



La ministra de Defensa francesa visitó a los militares participantes en el "Eolo-04"

Examen de ascenso a cabo, en igualdad de condiciones, en España y en el exterior

G. N. / Madrid

Dentro de las responsabilidades de un militar está la de participar en todas aquellas actividades en las que intervenga su unidad, como por ejemplo una misión de paz. Pero también es una exigencia a nivel personal el avanzar profesionalmente. El problema se plantea cuando, estando de misión en el exterior, surge la oportunidad de presentarse a algún examen. Éste ha sido el caso del II/04 Curso del Ejército de Tierra, para el Ascenso a Cabo para los soldados desplegados en Bosnia-Herzegovina, Kosovo, y Afganistán. A esta convocatoria se han presentado 3.000 soldados, entre los de territorio nacional y zona de operaciones.

Esta no es la primera vez que ocurre, pero la diferencia es que ahora son los miembros de los Centros de Instrucción y Movilización (CIMOV) los que se trasladan hasta las zonas de operaciones para realizar los exámenes. Éstos son iguales en todas las bases, tanto por el día y la hora —en esta ocasión el 6 de octubre a las 9.30 horas—, como por el contenido y las preguntas, fijados por la



Los aspirantes a cabo se examinaron en base "España"

dirección del Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC).

Todos han tenido las mismas posibilidades. Pero como ejemplo podemos contar la experiencia en base "España" (Istok), en el que se han presentado 34 aspirantes —18 de la Brigada de Cazadores de Montaña 1, 10 del Elemento de Apoyo Logístico Nacional (KNSE), 5 del Escuadrón Ligero Acorazado "Farne-

sio" y 1 del Cuartel General de KFOR—. El capitán De la Fuente, del CIMOV nº 1 (Cáceres), fue el encargado de examinarlos, y el cabo mayor Dorst, de la Oficina de Registro y Cierre del KNSE, les ha preparado para la prueba durante un mes y medio en la base "España". «Es mucho lo que está en juego y exige mucha preparación», concluye el cabo mayor.



Los dos militares griegos visitaron las instalaciones de la Academia

Militares griegos conocen los simuladores de Artillería de Campaña y Antiaérea

Israel Álvarez / Madrid

Una delegación del Ejército griego, compuesta por el comandante Livianos, de la Academia de Artillería, y el capitán Pencbas, de la División de Artillería del Estado Mayor, visitó las instalaciones de la Academia de Artillería (ACART), los días 18 y 19 de octubre. El objetivo de la visita a Segovia era conocer en profundidad el Simulador de Artillería de Campaña (SIMACA) y el simulador del misil antiaéreo *Mistral*.

Los militares griegos pudieron conocer la misión, el empleo y las po-

sibilidades técnicas y tácticas del SIMACA, así como sus herramientas, mantenimiento y mejoras, y las instalaciones donde se ubica. El conocimiento del simulador se completó con una película didáctica y la realización de varios ejercicios prácticos. Además, ambos militares asistieron, en las instalaciones de Baterías, a una demostración de las características y posibilidades del *Mistral* mediante diversos ejercicios prácticos. Las jornadas se completaron con visitas a los museos y biblioteca de la ACART, y al Alcázar de Segovia.

Gema Nieves / Madrid

«Hola, ¿cómo estás?». Éste es el saludo que los militares españoles desplegados en Istok están acostumbrados a oír de los niños. Para los extraños nos parece sorprendente, pero para los componentes de las agrupaciones españolas es algo normal y una consecuencia más del esfuerzo que hacen con los diferentes programas culturales que desarrollan en la zona.

La municipalidad de Istok, donde trabaja la Agrupación Táctica Española (KSPAGT) "Aragón" XII, tiene abiertos 3 guarderías, 6 colegios de preescolar, 10 colegios de primaria y 2 institutos, con un total de 9.604 alumnos. Para todos ellos la colaboración del Ejército español es imprescindible. Cuentan con los militares tanto para las actividades de enseñanza como para la inauguración de los nuevos centros — algunos de ellos financiados por los españoles —. Así, el coronel Sorra, jefe de la Agrupación "Aragón", y los miembros del equipo de Cooperación Cívico-Militar asistieron a la colocación de la primera piedra del colegio "Hysni Zajmi", ubicado en Vrela, cuyos miembros confirmaron el interés por continuar con el programa "Cervantes".

Luz para 80 familias

Ochenta familias de Lubov tienen, desde el 20 de octubre, luz eléctrica gracias a la financiación de la Agencia Española de Cooperación Inter-



Arriba: la carga se trasladó desde Pec hasta el buque Martín Posadillo, atracado en Tesalónica (Grecia). Derecha: miembros del KNSE cargando el material

nacional — con 32.000 euros — y a la supervisión de la KSPAGT XII. Este proyecto lo inició la Agrupación "Castillejos" en colaboración con la empresa ElectroKosovo Elita (la constructora) y el concejal de Infraestructura de Istok. El testigo recogido por la "Aragón" ha sido preparar el terreno para la colocación de postes eléctricos, cableado y aisladores en un tramo de dos kilómetros, y así llevar la energía de alta tensión hasta el nuevo transformador y desde él enganchar la línea de baja tensión que se distribuye al pueblo.

La mala situación de la red eléctrica sigue siendo un gran problema, ya que impide el desarrollo de las actividades de la población civil y de las empresas. Con esta obra se pondrá la primera piedra para solucionar el problema y beneficiará a los habitantes de la zona.

Transporte español por ferrocarril

Desde la estación de Pec (Kosovo) partió el 15 de octubre un ambicioso proyecto: el primer transporte español por ferrocarril en esas tierras. Para desarrollar la operación fue im-



prescindible el trabajo del KNSE (Elemento Nacional de Apoyo Logístico), que mantuvo los contactos con la empresa de transporte (FERSPED de Macedonia) y dio la orden de ejecución del trayecto.

El itinerario del tren fue complicado, ya que había que atravesar dos fronteras: entre la región de Kosovo y la Antigua República Yugoslava de Macedonia — donde se incorporó parte del material — y de ésta a Grecia. De esta forma, se trasladó hasta el puerto material sobrante o pendiente de reparación en España pa-

ra embarcarlo en el buque del Ejército de Tierra Martín Posadillo. El transporte en ferrocarril, de 330 metros y 300 toneladas, se realizó con éxito, gracias a los esfuerzos del KNSE. Esta unidad también se ha encargado del embarque y desembarque del material en las estaciones de origen y término, para lo que han contado con el asesoramiento técnico de un equipo del Regimiento de Ferrocarriles nº 13 desplazado hasta allí. Del mismo modo, el personal del KNSE realizó la escolta del convoy, que tardó en llegar 27 horas.

Reanudación del programa "Cervantes" en Bosnia-Herzegovina



La prensa local se hizo eco de la inauguración

M.A. Moya / Madrid

Ya ha comenzado el curso escolar en los centros educativos de Bosnia-Herzegovina. Y con la vuelta de los alumnos a las aulas llega también una nueva fase del programa "Cervantes", organizado por los miembros de la Agrupación Táctica Española (SPAGT) XXIII. El objetivo del programa — creado en 1999 — es difundir la lengua y cultura españolas entre la población civil de la zona.

La inauguración se celebró los días 18 y 19 de octubre en dos institutos de Enseñanza Secundaria de las localidades serbo-bosnias de Trebinje y Bileća, así como en las Universidades Este (a la que asisten alumnos bosnios) y Oeste (alumnos bosnio-croatas) de Mostar. Las clases incluidas en el programa son impartidas por inter-

Otvorena vrata španjolskoj kulturi u gradu Mostaru



pretos locales y miembros de la SPAGT XXIII. Este año participarán 248 alumnos.

Partido de balonmano en Ljubuski

Por otra parte, 150 integrantes de la Agrupación asistieron, el 9 de octubre, al partido de Copa de Europa que disputaron el Club Balonmano Ciudad Real — que invitó a los militares españoles — y el campeón bosnio, el Club RV. Izvidac Ljubuski. El encuentro — que se saldó con un tanteo de 23-37 — se celebró en la ciudad de Ljubuski, a 50 km de Mostar. Finalizado el partido, el club español entregó una placa conmemorativa al jefe de la SPAGT XXIII.



Todos los traslados los realizaron desde la terminal del aeropuerto de Kabul

Visita del segundo Jefe del Estado Mayor del Ejército a Afganistán

G. N. / Madrid

El apoyo del Batallón Ligero ha sido imprescindible en Mazar-e-Sharif, pero el trabajo del resto de los componentes de la Fuerza de Española en Afganistán (ASPFOR) IX no ha parado.

Han sido diferentes las actuaciones que han realizado, y así se lo contaron al segundo Jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, teniente general Tamarit, durante su visita a Afganistán el pasado 22 de octubre — también asistieron el Jefe de Estado Mayor del Ejército del Aire y una delegación de miembros del área de Operaciones y Logística del Estado Mayor Conjunto —. Dicha visita comenzó en la base "Camp Warehouse" (Kabul), donde los

responsables de las unidades procedieron a exponer su situación y actividades. Asimismo, se trasladaron hasta el hospital militar del aeropuerto de Kabul para comprobar las capacidades y de atención sanitaria que tienen. Para finalizar, la comitiva embarcó en la terminal del aeropuerto para volar hasta Mazar-e-Sharif y entrevistarse con el personal del Batallón Ligero.

Para su vuelta contaron con un pasajero más: un niño afgano enfermo de anemia aplásica medular, que necesitaba urgentemente un trasplante de médula. Así lo recomendaron los médicos españoles del ROLE 2, que lo trataron en un primer momento. Ahora recibe su tratamiento en el Hospital Central de la Defensa, ubicado en Madrid.

Información y autoprotección

La segunda edición de las Jornadas de Corresponsales de Guerra aborda la necesidad de aumentar la seguridad de los periodistas en zona de operaciones

Miguel Renuncio
Madrid

relación con los militares españoles — afirma — fue estupenda».

Las II Jornadas de Corresponsales de Guerra, celebradas del 18 al 22 de octubre en la Escuela de Guerra del Ejército (EGE), han permitido a una treintena de periodistas de prensa, radio y televisión compartir sus experiencias profesionales y aumentar sus conocimientos en un aspecto clave para poder trabajar allí donde existe un conflicto armado: la autoprotección.

A la cita acudieron corresponsales de guerra y periodistas especializados en Defensa, invitados por el Departamento de Comunicación del Ejército (DECET). La finalidad de las Jornadas era eminentemente práctica: proporcionar a los periodistas aquellos conocimientos necesarios para realizar su trabajo de forma segura en cualquier lugar del mundo en que se encuentre el Ejército español.

Algunos de los asistentes a las Jornadas — organizadas y dirigidas por el Departamento de Misiones de Paz de la EGE — contaban con un amplio historial como corresponsales de guerra (es el caso de Francisco Javier Mellado, de Antena 3), y muchos ya sabían lo que era acudir a un Oficial de Información Pública (PIO) español en busca de ayuda (por ejemplo, José Antonio Díaz, fotógrafo de la *Revista Española de Defensa*). Algunos incluso habían viajado con las Fuerzas Armadas a zona de operaciones, como Silvia Gamo, redactora de la revista *Tiempo*, que llegó el año pasado al puerto de Umm Qasr (Irak) a bordo del buque *Galicia*, nada más acabar la guerra. «El Ejército nos proporcionó seguridad y protección. La

Un curso práctico

La inauguración de las Jornadas corrió a cargo del general Villanueva, director de la EGE, quien expresó su deseo de que esta segunda edición obtuviese el mismo éxito alcanzado por la primera. El carácter práctico del curso se puso de manifiesto desde el primer momento, con una visita a la base «El Goloso», en Madrid, sede de la Brigada de Infantería Acorazada (BRIAC) «Guadarrama» XII. Tras ser recibidos por el general Maldonado, jefe de la Brigada, los periodistas tuvieron la oportunidad de viajar en el Vehículo de Combate de Infantería y Caballería *Pizarro* y en el Transporte Oruga Acorazado (TOA), recorriendo el campo de instrucción de la base, donde se instaló una estación logística, una estación de carros, un puesto de control o *checkpoint* y un puesto de mando.

Sin duda, lo que más llamó la atención y la curiosidad de los periodistas fue la presencia de las primeras unidades del carro de combate *Leopardo*, de reciente incorporación a la BRIAC XII. Tam-

Los Leopardos despertaron la curiosidad de los periodistas

bién pudieron acceder al interior del carro de combate M-60. Esta fue una primera toma de contacto con el personal de una gran unidad del Ejército español, un per-



Una labor fundamental del periodista en zona de operaciones es la autoprotección

sonal que los corresponsales de guerra quizá podría encontrar en alguno de sus próximos viajes al exterior.

La siguiente salida, dentro de las Jornadas, tuvo un carácter más «aventurero», ya que consistió en unas prácticas de conducción todoterreno y de orientación GPS (Sistema de Posicionamiento Global), desarrolladas en las instalaciones del Real Automóvil Club de España (RACE), en San Sebastián de los Reyes (Madrid). El objetivo de estas prácticas consistía en proporcionar a los periodistas unos conocimientos básicos sobre cómo desplazarse de forma segura en una zona de conflicto.

También resultó muy positiva la visita a la Academia de Ingenieros, situada en Hoyo de Manzanares (Madrid), donde se encuentran el Centro Internacional de Desminado y la Escuela Militar de Defensa NBQ. Los periodistas fueron recibidos por el general Estaún, director de la Academia, y asistieron a una práctica de detección de minas. La última salida se realizó a la base «Coronel Maté», en Colmenar Viejo, sede de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET).

Experiencias compartidas
Las II Jornadas de Corresponsales de Guerra se cerraron de un modo inmejorable, con la presencia de Ramón Lobo (El

Pais) y José Miguel Azpiroz (Punto Radio), que acudieron a la EGE para contar algunas de sus experiencias como corresponsales.

Con los conocimientos adquiridos en su larga e intensa carrera profesional, Lobo (corresponsal en Irak, Bosnia-Herzegovina, Chechenia, Afganistán, etc.) aseguró que el corresponsal de guerra debe buscar día a día las «pequeñas historias», esos relatos humanos que resultan tan importantes para entender los conflictos bélicos. Para ello es necesario «no sólo ir al sitio, sino estar dentro del sitio». El

Francisco Perejil: «He visto un gran afán de aprender por ambas partes»

periodista debe estar dispuesto a arriesgar su vida por informar de lo que ve cuando realmente sea necesario: «Jugarse la vida por una línea o un párrafo no vale la pena; por un buen reportaje, sí».

Azpiroz asistió el año pasado a las I Jornadas de Corresponsales de Guerra, lo que le sirvió para darse cuenta de las pocas precauciones que había tomado hasta entonces en los distintos conflictos de los que había sido testigo (en Europa, Asia, África y América). En su opinión, los tres puntos clave del trabajo del corresponsal deben ser «ir, contarlo y volver». De ahí la importancia de una buena documentación previa, un trabajo constante *in situ* y una adecuada autoprotección. Para Azpiroz, las crónicas del corres-

pensal de guerra deben «transmitir siempre la versión de las víctimas, y para ello tienes que moverte, salir a la calle».

Misión cumplida

Antes del acto de clausura, el general Villanueva hizo una valoración muy positiva de estas II Jornadas, con la vista puesta ya en la edición del próximo año: «Creo honestamente que es una verdadera necesidad seguir en esta dirección», afirmó.

Manuel Alberto Ramón, de Radio Nacional de España, destacó la utilidad de los contenidos del curso, que «pueden llegar a salvarnos la vida». Además, aseguró que este tipo de iniciativas permiten un acercamiento entre los periodistas y el Ejército, en un momento en que la suspensión del Servicio Militar Obligatorio ha hecho que muchos jóvenes desconozcan la realidad de las Fuerzas Armadas.

Por su parte, Francisco Perejil, del diario *El País*, aseguró haber quedado impresionado por «la profesionalidad y dedicación de todos los militares que han participado en la organización del curso». Y añadió: «Me parece una idea excelente y mi valoración es totalmente positiva. He visto un gran afán de aprender por ambas partes. Ahora mismo es aún un proyecto incipiente, pero dentro de dos o tres años será conocido incluso en el extranjero».

Quedan atrás muchos meses de preparación y una semana de intenso trabajo. Por delante, todo un año para superar un listón ya de por sí difícil de alcanzar. Difícil, pero no imposible: una vez más, se cumplirá la misión.



Los asistentes a las Jornadas viajaron en *Pizarro* en la base «El Goloso»

Roberto Heras

Ciclista

M. Ángeles Moya
Madrid

Es el vencedor de la Vuelta Ciclista a España 2004 y el único ciclista español que la ha ganado en tres ocasiones. Roberto Heras, considerado el mejor escalador del mundo, es ahora jefe de filas en el Liberty Seguros.

«Cuando ves que vas a ganar la mente se recrea y puedes contrarrestar el sufrimiento»

Con seis años le compraron su primera bicicleta y cuando le quitaron las ruedas pequeñas tuvo un par de caídas. «En verano —asegura— me pasaba el día montado en ella». Después, a los 13 años, tuvo su primera bicicleta de carreras y con 14 decidió federarse. «Tenía claro que quería dedicarme a esto», señala. El salto al ciclismo profesional lo dio de la mano de Lale Cubino, la persona que lo introdujo en el Kelme, su primer equipo, en 1995. Y el resto de la historia profesional de Roberto Heras pasa por las tres Vueltas Ciclistas a España que ha ganado y una extensa trayectoria deportiva que fue reconocida en 2002 cuando Su Majestad el Rey le impuso la Medalla de Plata al Mérito Deportivo.

¿Fueron duros sus inicios en el mundo del ciclismo?

Cada fase de la carrera deportiva tiene sus ventajas e inconvenientes. Para mí, la época más dura fue cuando tuve que decidir entre dedicarme al ciclismo o seguir con mis estudios, porque vi que no podría compatibilizar ambas cosas. Además, en esa primera etapa tienes muchos gastos pero no un aporte económico.

¿Cuánto hay que sufrir entrenándose para luego destacar en las altas competiciones?

Bastante. En realidad, todo profesional que quiere rendir a un buen nivel en las carreras entrena mucho, se cuida mucho y sufre mucho. No te puedes exceder en nada: ni fiestas, ni alcohol... Hay que llevar una vida bastante sana; a veces, incluso, comer menos si has ganado peso.

Hablando de entrenamientos. Para los ciclistas su pista de aprendizaje es la carretera y, desgraciadamente, no siempre es el lugar más seguro para ustedes.

En esto ocurre como en todo: hay conductores que respetan al ciclista y otros que no. Estos últimos son los que hacen que a veces pasemos miedo en la carretera. En ocasiones estamos un poco expuestos, pero es inevitable. Habría que concienciar a los conductores de que, al ver a un ciclista, tuviesen un poco de paciencia. No cuesta nada reducir la velocidad.

Roberto Heras es natural de Béjar (Salamanca) y recientemente ha recibido el homenaje de su pueblo natal tras ganar la Vuelta Ciclista a España 2004. No hay duda de que usted es profeta en su tierra.

Fue un homenaje muy emotivo para mí. Es muy bonito llegar a tu casa y ver que todo el mundo te quiere y te apoya. La verdad es que tengo mucho que agradecer a Béjar, por este reconocimiento y porque todo el pueblo salió a la calle a animarme durante la etapa de la Vuelta que pasó por allí.



Roberto Heras asegura: «Me encanta el ciclismo y quiero mejorar cada día».

El Kelme fue su primer equipo como profesional. ¿Qué recuerdos guarda de esa etapa?

Fue el equipo que me hizo profesional y tengo muy buenos recuerdos de él. Tuve compañeros muy buenos y disfruté mucho aquellos años. Teníamos un gran equipo.

Luego fichó por el US Postal, donde ejerció como gregario de Lance Armstrong. Quizás esa decisión suya llamó un poco la atención: preferir ser el segundo de a bordo antes que jefe de filas en otro equipo.

Tomé esa decisión porque necesitaba un poco cambiar de aires. Había estado cinco años en el Kelme y cuando tuve la oportunidad de irme al US Postal la acepté. Y no me arrepiento. Después de tres años quería cambiar otra vez y fue cuando llegué al Liberty Seguros, donde he conseguido mejorar en la prueba contra-reloj. Éste ha sido el año que mejor he realizado la crono.

Su ex compañero de equipo en el US Postal, Lance Armstrong, dice que es usted el mejor escalador del mundo.

(Se ríe) Sí, es verdad que soy un corredor que sube muy bien, pero tampoco creo que sea el mejor del mundo. De todas formas, es un orgullo que diga eso de ti el corredor número uno del ciclismo.

Este año la Vuelta a España tenía muchas etapas de montaña. ¿Le ha favorecido ese trazado?

Evidentemente, cuantas más montañas haya es mejor para mí, pero la Vuelta la gana el corredor más regular y el que está ahí día a día.

En las últimas etapas, ¿hubo algún momento en que se sintiese amenazado por Santi Pérez, que fue recordando diferencias con respecto a usted en la clasificación general?

Cuando realmente me sentí amenazado fue el último día porque teníamos pocos segundos de diferencia, pero, por otra parte, también estaba muy seguro de mí mismo porque me encontraba muy bien y sabía que podía conseguirlo. Yo disfruté, sobre todo, los 10 km últimos de la crono de Madrid.

Y durante una prueba de estas características, ¿se puede disfrutar

«El ciclismo español, desde hace tiempo, goza de muy buena salud»

«Aunque físicamente estés muy bien, la tensión te puede agotar»

«Creo que el Ejército español tiene una preparación muy buena»

y luego ganar la Vuelta. Realmente no encuentras una explicación.

¿Se ve capacitado para destruir a Armstrong en el Tour de 2005?

Hay que ser realistas. Tal y como él estaba este año y como estaba todo su equipo, es difícil de ganar. Pero hay que intentarlo. Lo que no hay que perder nunca es la ilusión y la capacidad de esforzarte por conseguir lo que quieres.

¿Es usted un luchador?

Sí, pero no puedo negar que me pagan por hacer lo que me gusta. Me encanta el ciclismo y quiero mejorar cada día. Cada vez me gusta más montar en bicicleta y disfruto haciéndolo, aunque a veces tenga momentos difíciles.

¿Cuál ha sido el peor momento que le ha dado el ciclismo?

Anímicamente tengo grabado el año que perdí la Vuelta Ciclista a España el último día. Por otro lado, hay momentos malos pero relativamente. Lo peor es cuando tienes caídas serias. Yo, gracias a Dios, no las he tenido muy graves. Pero en esta profesión tienes que contar con que te puedes caer y por eso te tienes que rehacer de esa caída.

¿Cómo valora la actuación del equipo español de ciclismo en el reciente Mundial de Italia?

Un diez. Todos han demostrado su calidad y que estaban a la altura del Mundial. Por eso hay que hacer hincapié en que el ciclismo español, desde hace tiempo, goza de muy buena salud.

Ahora me lo llevo a mi terreno: ¿hizo usted el Servicio Militar?

Hice la mili en Munguía, en 1993, y tengo muy buenos recuerdos de aquella etapa. Mis mandos me facilitaron las cosas para poder entrenar y correr. La verdad es que estuve muy bien y lo que más me llamó la atención fue la disciplina con que los militares hacen su trabajo. Luego me paso una anécdota curiosa con mi coronel. En la Vuelta a España de 1999, al finalizar la etapa de Madrid, se me acercó un señor vestido de calle y me saludó; a mí me sonaba la cara pero no le reconocí; él me dijo: «Te vengo a saludar, soy tu coronel». Me sorprendió muchísimo y me alegré de verle.

Finalmente, ¿qué opinión tiene sobre el Ejército?

Desconozco cómo es en profundidad pero, por lo que veo, creo que el Ejército español tiene una preparación muy buena y acorde con los tiempos actuales.

con el esfuerzo que se realiza en cada una de las etapas?

Es algo inexplicable porque, aunque tienes momentos duros, cuando ves que vas a ganar la mente se recrea y puedes contrarrestar el sufrimiento con la alegría de lo que vas a conseguir.

¿Hay veces en que el esfuerzo mental que hace un ciclista es superior al físico?

Sí, porque aunque físicamente estés muy bien, la tensión que tienes que soportar te puede agotar. Lo peor es tener un despiste o perder la concentración en una etapa.

¿Con qué expectativas fue a la Vuelta? ¿Pensaba que iba a ganar?

Yo iba sabiendo que físicamente estaba bien, aunque lógicamente hasta que no sales no sabes cómo estás. Tanto el equipo como yo íbamos con la idea de ganar.

¿Le sirvió el Tour de Francia para preparar la Vuelta a España? Porque, sin duda, vimos un resurgir de Heras tras la prueba francesa.

Bueno, ya me ha pasado alguna que otra vez: hacer un Tour mediocre

"El odio no es más que carencia de imaginación" (Graham Greene)

REFRANERO MILITAR

PASARLAS CANUTAS - Tener grandes problemas. Proviene de la licencia que se daba al soldado al acabar el Servicio Militar. Esta canuta (pliego manuscrito dentro de un tubo) sellada por el jefe de su Ejército era el inicio de una vida llena de dificultades, por la falta de oficio.

ESTE NO TOCA PITO - Persona de poca importancia o sin relevancia social. Los pitos o pífanos eran flautas que acompañaban al tambor cuando marchaban las tropas bajo el mando de un capitán, mientras que las que dirigiera un mando de inferior empleo no podían llevarlo.



El Caminante, cada mes desde la COMGEMEL

La Comandancia General de Melilla (COMGEMEL) es la responsable de la elaboración de *El Caminante*, un suplemento que se publica dentro de *La Voz*, periódico local de la Ciudad Autónoma. Está compuesto por cuatro páginas escritas por personal de la Comandancia, con lo que adquiere un toque profesional a la hora de exponer las últimas novedades, de ámbito militar, en la zona.

Organiza la información según diferentes géneros: noticias, reportajes y entrevistas, según la actualidad e importancia de los hechos. La portada es diferente de la de un periódico convencional, ya que se puede dedicar a exponer sólo una noticia.

Su periodicidad es mensual, lo que permite una selección más amplia de temas y mayor profundización en los mismos. No es la única publicación que se dedica a informar sobre la vida en las unidades de la COMGEMEL. También se editan *Puerta de Santiago* y *El Balcón*, que pertenecen a *El Telegrama de Melilla* y *El Faro*, respectivamente. El primero se publica cada semana y el segundo cada quincena.

Milán y Como: La OTAN, en el norte de Italia



Vista de la fachada de la Catedral gótica de Milán, símbolo de la ciudad

Ana Curto / Madrid

Al noreste de Italia se encuentran Milán, una de las ciudades más pobladas del país, y muy próxima a ella, Como. Entre estas dos ciudades se encuentra el Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad italiano (HQ NRDC-IT). Ambas villas son características por su riqueza histórica, en las dos el Imperio Romano dejó su impronta.

Milán es cuna de grandes avances en el mundo del Arte. Entre sus monumentos se respira el aroma de la Historia, que la enriquece convirtiéndola en una de las villas más atractivas para el turista.

A su vez es una de las ciudades industriales y comerciales más importantes del país, que ya en el siglo XIX acogió la Revolución Industrial y experimentó su gran desarrollo. Las Ciencias y las Letras se mezclan en Milán, capital administrativa, donde las finanzas engran-

decen la riqueza del país. Su símbolo es, posiblemente, la Catedral, que se alza majestuosa en la plaza del mismo nombre, con sus pináculos, agujas y torrecillas propias del Gótico. Es el edificio de este estilo más grande del país y la tercera catedral del mundo.

Todo turista que visite Milán reconocerá entre sus fondos las obras de Leonardo da Vinci, el gran genio del Renacimiento italiano; entre ellas se conserva el famoso fresco *La última cena*, en la iglesia de Santa María delle Grazie.

El encanto de la ciudad de Como está escrito en las piedras del centro antiguo, que guarda importantes joyas monumentales. De la época romana, además, conserva la estructura urbanística, que sigue siendo típicamente octogonal.

La tercera Fuerza de Respuesta

En este entorno, concretamente en el pueblo de Solbiate-Olona, se encuentra uno de los Cuarteles

Generales de Fuerzas de Respuesta de la OTAN (NRF). El HQ NRDC-IT adquirió en julio de este año el papel de liderar el Mando Componente Terrestre (CC-Land) de la NRF 3. Esta Fuerza de Respuesta se encuentra en fase de *stand by* o, lo que es lo mismo, preparada para reaccionar ante una posible misión. En esta misma situación se encontrará el HQ NRDC-SP de Bétera (Valencia) en el segundo semestre de 2005.

Las actividades que cubrirá el HQ NRDC-IT consistirán en actuar ante la agresión a cualquier miembro de la Organización atlántica, en estar preparados defensiva y ofensivamente, y en proveer ayuda humanitaria.

Entre los componentes del Cuartel General hay diez españoles: siete oficiales, dos suboficiales y un Militar Profesional de Tropa. Del mismo modo, hay un suboficial, destinado en el Elemento de Apoyo Nacional (NSE).

INTERNET... de interés

<http://www.nato.int/nrdc-it/about/mission.htm>



ITALIA EN LA OTAN

Información sobre el Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad Italiano y acceso a las revistas propias del HQ NRDC-IT.

www.militar.org.ua/php982/



FORO MILITAR GENERAL

Una página dedicada a debatir sobre todos los temas militares, desde tipos de armamento hasta historia del Ejército.

<http://www.ejercito.mde.es/ihym/museos/index.html>



MUSEOS MILITARES

Todos los detalles sobre los museos militares en España. Es un enlace de la página web principal del Ejército de Tierra.

Abreviaciones utilizadas en este número

- ACO: Mando Aliado para Operaciones.
- ADAMS: Sistema de Movimiento y Despliegue Aliado.
- BING: Batallón de Ingenieros.
- CC-LAND: Mando Componente Terrestre.
- CIS: Sistemas de Información y Telecomunicaciones.
- DRR: División de Reacción Rápida.
- EMATCEN: Escalón Médico Avanzado Terrestre Centro.
- HRR(M)SP: Cuartel Marítimo de Alta Disponibilidad español.
- RETES: Regimiento de Transmisiones Estratégicas.
- SICOMEDE: Sistema Conjunto de Mensajería de Defensa.
- SIMACA: Simulador de Artillería de Campaña.

FUNDACIÓN PARA LAS FUERZAS ARMADAS Y GUARDIA CIVIL

Ayudamos a *Yudas*, huérfanos y a todo aquel que no disponga de recursos y pertenezcan a las Fuerzas Armadas o la Guardia Civil. Nuestra intención es dar cobertura laboral a estos sectores menos favorecidos. Contacto con nosotros en el número de teléfono 915 160 368 en horario de 09.00 a 14.00, o deje su mensaje en el contestador el 915 160 369.

LEGISLACIÓN MILITAR

- Orden DEF/3222/2004, de 29 de septiembre (BOD nº 13, 13 de octubre), por la que se regulan los ficheros de tratamiento automatizado de datos de carácter personal que existen en el Ministerio de Defensa.
- Resolución 551/16032/04 (BOD nº 203, 15 de octubre), por la que se convoca el Curso de Paracaidismo para Mandos.
- Resolución 551/16411/04 (BOD nº 208, 22 de octubre), por la que se convoca el II Curso de Técnico Militar en Actividades Físico-Deportivas en el Medio Natural del Ejército de Tierra.
- Real Decreto 2015/2004 (BOD nº 209, 25 de octubre), por el que se crea en el Ejército de Tierra el Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad. Describe el proceso de creación de este Cuartel, así como su dependencia y orgánica.

CONOCER A...

TENIENTE CORONEL GUIOTE

Ha participado en 12 misiones

M. Ángeles Moya / Madrid

Las cifras hablan por sí solas. El teniente coronel médico Guiote ha participado en 13 misiones fuera del territorio nacional; 10 de ellas, desarrolladas en los últimos 11 años, han sido de carácter humanitario. El cómputo total de estas últimas suma 43 meses, que son los que ha estado destacado, junto con los miembros de su unidad —el Escalón Médico Avanzado Terrestre Centro (EMATCEN)— fuera de España. En definitiva, que en los últimos 11 años de su trayectoria profesional, el teniente coronel ha pasado casi cuatro desempeñando su labor como médico militar en misiones de paz.

Su carácter afable, sereno, y lejano a la búsqueda de protagonismo alguno, hacen de él una persona que siempre habla en plural cuando narra experiencias vividas en todas esas misiones. Eso es porque sus vivencias están vinculadas a los miembros de la unidad en la que ha ejercido como jefe desde el momento de su creación, en 1991. «Lo más importante —asegura— es lo que te empujan tus subordinados. Las personas que están bajo tus órdenes, y que acaban convirtiéndose en tu equipo, te ayudan a que intentes hacer las cosas lo mejor posible para no defraudarles».

Tres misiones que han marcado su trayectoria

La primera misión en la que participó no era de ayuda humanitaria. Se trataba de una serie de expediciones conmemorativas que el Ejército español organizó, entre 1987 y 1992, para celebrar el 5^o centenario del Descubrimiento de América, y de esta manera, según explica el teniente coronel, «estrechar lazos de unión con los Ejércitos hispanoamericanos». Él tomó parte en la primera de las expediciones, que se desarrolló en Argentina.

Después fue uno de los integrantes de las dos primeras Campañas Antárticas, y más tarde, en 1993, comenzó su participación en misiones de paz y ayuda humanitaria. Ese año fue a Bosnia-



El teniente coronel lleva desde 1991 al mando del Escalón Médico Avanzado Terrestre Centro

Hercegovina (luego iría dos veces más), ya como jefe del EMATCEN.

Todas las misiones en que ha tomado parte han sido diferentes por algún motivo; y en todas ellas ha puesto el mismo empeño y la misma ilusión por hacer bien su trabajo, que no es otro que el apoyo sanitario a la fuerza desplegada, «aunque el apoyo a la población civil también facilita el acercamiento entre civiles y militares». Pero, sin duda, ha habido tres misiones que le han marcado de manera especial: la de Bosnia-Herzegovina —por ser su primera misión de carácter humanitario y la primera mandando una unidad—, la de Kosovo, en 1999 —«porque fuimos los primeros en iniciar misión»—, y la de Iraq, en

2004, «porque ha sido la más importante desde el punto de vista militar». En todas ellas, asegura, les ha favorecido la suerte, y en todas ellas el teniente coronel Guiote no ha hecho más que cumplir con su deber como médico militar, «por lo que, al final, tienes la satisfacción del deber cumplido».

En ningún momento disocia ambas profesiones (la de médico y la de militar) porque las dos son una para él: «Yo me dedico sólo al Ejército, aunque mi faceta dentro de él sea el apoyo sanitario». Incluso recuerda una frase pronunciada por el jefe que tenía cuando realizaba su especialidad de medicina intensiva: «El nos decía que un médico militar no es un médico que trabaja de uniforme, sino un militar que hace Medicina», concluye.

ASCENSOS

● ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE ESTÁ PREVISTO QUE DEBAN CAMBIAR SUS HORRERAS POR ASCENSOS:



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta teniente coronel
E. Fombella
(XXXII)
Nº de escalafón: 3273000



INGENIEROS POLITECNICOS
Escala Superior de Oficiales
Hasta comandante
J. C. Fernández
(XLIV)
Nº de escalafón: 340000



CUERPO DE INTENDENCIA
Escala Superior de Oficiales
Hasta capitán
A. Donado
(XLVIII)
Nº de escalafón: 716000



ESPECIALISTAS
Escala de Oficiales
Hasta teniente
M. Meneses
(2 M)
Nº de escalafón: 1297000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Oficiales
Hasta teniente
J. Gómez
(2 M)
Nº de escalafón: 3252900



ESPECIALISTAS
Escala de Suboficiales
Hasta brigada
F. Calvo
(VI)
Nº de escalafón: 2041000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Suboficiales
Hasta sargento 1º
F. Uriel
(XIII)
Nº de escalafón: 10398000

Datos de la DIGESPER, del 02-11-04

¿SABÍAS...

...cuál es la ubicación de la nueva galleta y del rectángulo de identificación, y en qué ocasiones se utilizan?

FICHA 12



Izquierda: ubicación de la nueva galleta de identificación en el uniforme de campaña, chaquetón y traje de Intemperie, así como de los distintivos de nacionalidad, destino y unidad. Derecha: rectángulo de identificación en las distintas modalidades de los uniformes de diario y trabajo.